

## Я.Күмарұлы. «Қас» (қаш) түбірі және өзен-су аттары.

### **Ясиның ҚҮМАРҰЛЫ**

#### **«ҚАС» (ҚАШ) ТҮБІРІ ЖӘНЕ ӨЗЕН-СУ АТТАРЫ**

*В статье обсуждаются названия рек и озер, созданные корнем «қас» (каш) в Средней Азии. С помощью разбора (анализа) более 80-ти названий рек и озер из произведения Геродота «История» и современных 2500 наименований рек и озер, делается вывод, что корень «қас» (каш) является сакским словом «вода», «озеро», «река» встречающегося на древних сакских территориях.*

*Yazar orta Asyadaki ‘haş’ kelimesinden gelen nehir ve su adlarını değerlendirir. Gerodt’un ‘Tarih’ eserindeki 80’i aşan nehir, su adları ile dünyadaki 2500 civarındaki belorgin nehir adlarını analize ederek ‘has’ (haş) kelimesi aslında eski sak topraklarındaki nehir, gölleri adboruna ait olan Sok (baba Türk) kelimesi olduğunu savunmaktadır.*

Іле алқабы, Тарым төңірегі, Орта Азия өңірлері және онымен қанаттас аймақтардағы өзен, көл аттарында «қас» немесе «қаш» қосымшалары көбірек жолығады. Мысалы, Каспий теңізі, Балқаш көлі, Қас өзені, Орқашар өзені, Текес өзені, Қарақаш өзені, Герінқаш өзені, Қашқар өзені, Қорғас (бұл да өслі өзен аты болуға тиісті), Газ өзені («гас» болса керек), Қорқыс өзені, Қашқан (Алтайда Ертіс өзеніне құйтын осындағы өзен болған), Һаш өзені сияқты өзен, көл аттары жолығады. Үйғұрлар қоныстанған өңірдегі өзен аттарына «қаш», қазақтар қоныстанған өңірдегі өзен атына көбіне «қас» қосылған. Үйғұр тілі мен қазақ тіліндегі «ш» мен «с»-ның орын алмасуы заңды құбалыс. Мысалы, қаш/қас, баш/бас, таш/тас, иаш/жас, қос/қос, т. б.

Біздің жоғарыдағы мысалға алғандарымыз - тек ірі өзен аттары. Бұлардан басқа осы өңірлерде «қас» немесе «қаш» түбіріне байланысты аталатын өзендерден қашшасы барлығын деректемедік.

Б.з.VII-VIII ғасырларындағы түркі бітік тастарында өзен «өкүс» немесе «өкүз» түрінде жолығады. Бұл арада өзен аттары тағы да сөз алдына «о-» қосымшасы жалғанған «ку» немесе «куз» түбіріне байланысты жасалған. Ол жоғарыда біз көлденең тартқан «қас» немесе «қаш» түбірімен төркіндес болса керек. Қазіргі қазақ тіліндегі «өзен» сөзінің осы байырғы түркі тіліндегі «өкүс», «өкүз» сөздерімен байланысы бар-жоқтығын зерттеуге тура келеді. Біздіңшепе бүндай байланыстың болу мүмкіндігі де жақын. Ендеше, «қас» немесе «қаш» сөзінің өзен-су, теңіз-көлдермен байланысы болғаны ма?

«Қас» түбірі туралы ішінара зерттеулер. Біз «қас» немесе «қаш» түбірі туралы барлық зерттеу деректеріне иеміз деп айта алмаймыз. Десек де қолымызыда бар кей деректерді көлденең тарту арқылы да кей құбылыстарды аңғаруымызға болатын тәрізді.

«Қаш» (қас) сөзі туралы оқымыстыларда бірлікке келген көзқарас жоқ. Махмұт Қашқаридың «Түркі тілдер сөздігінде»: «*yaratti yaxıl qax*» деген сөз жолығады [1]. Оқымыстылардың «*qax*» (қаш) сөзінің мағынасы туралы

көзқарасы әр алуан: Көбінде терістік иран тілінен келген кірме сөз, байырғы иран тілінде «*kas*» «*kək*» немесе «*жасыл*» деген мағынада. Түркі тілінде де «*cas*» сөзі бар, ол иран тіліндегі «*kas*» сөзінен келген [2]; Түркі тілінде қастасын «*kes*» дейді [3]; Кей оқымыстылар «*kes'*» сөзін түрк тілі деп біледі, әрі «*kash*» сөзін қастасына байланысты сөз деп түйеді [4]; «Байырғы ұйғұр тілі сөздігінде» «*каш*» кек яқыт деп түсіндірледі.

Шығыс әлемінде тағы бір аса киелі де баға жетпес асыл нәрсе қастасы болған. Фажабы қас тасы негізінен өзен аңғарларында болады, бәлкім ол сондыктан да «қас тасы» аталған болар. Көшпелілер кезінде қастасын күннің символы ретінде таныған. Оны түрлі тасаттық берулерге, діни мұрасымдарға қолданған. Байырғы тотемдерінің образын да осы қас тасынан ойыш немесе қастасына сызып, бойтұмар етіп таққан. Өлген қасиетті адамдарының бойына қастасын қосып жерлеген. Тасаттыққа арналған малды қастасы шышағымен сойған. Тасаттыққа арналған тағамды қастасы ыдысына салған. Патша немесе патша өүлетінің аты-заты қастасымен байланыстырылған. Осы киелі тас қытай жазуында 玉 иероглиф арқылы өрнектелген. Қытайда әсілі қастасы да алғапында патша дегенді білдіретін 玉 иероглифімен өрнектелген. Кейін қастасын білдіретін иероглифті патша дегендегі 玉 иероглифтен шарықтаңдыру үшін оған бір нүкте қосып 玉 көрініске әкелген. Қазақ оқымыстыларымен қазаққа қатысты «қас» сөзінің этимологиясын іздеу көбінде «Қазақ» атауының тегін ізденумен байланысты келеді. Бұнда мынадай бір неше түрлі қойылым бар: Қазақ этнимомінің алдыңғы бөлегі «қаз» көбінде «қас» түбірінен келген деп қаралады. Ал, «қас» екі түрлі: бірі, ер жүрек, батыл, шың, нағыз, ер, батыл, жігіт, кісі, адам деген сөз деп танылса; енді бірі, «қас» Каспий теңізінің атына теліген. Кашказ, Каспий дегендердің түбірі бір, «қазақ» - кас+сақ яғни Каспий сақтары дегеннен келген деп тұжырым айтады.

«Қазақ» этномінің төркінін осылай талдау дұрыс болуы екіталай. Ал, «қас» түбірінің тегі туралы жоғарыдағы талдаулардың барлығының да өзіндік қисыны бар. Алдымен, «қас» түбірін Каспий атышан келген деген тұжырым дұрыс. Ол тек «Каспий» дегенмен ғана байланысты емес, біздің талдауымызға сай, «қас» өзен-судың жалшы аталуы болуга тиісті. Екіншіден, «қас»-тың нағыз, ержүрек, батыл, шың сияқты мағыналарға телінуі оның өзен-су мағынасынан келген. Су тұнық, мөлдір, таза болатындықтан ол тазалықтың, шынайылықтың, мөлдірліктиң, тұнықтықтың символы болғандығында. Біздің жоғарыда көлденең тартқан «қас»-тың қастасымен байланысты атау екендігі де осы қастасының мөлдір, су тәрізді тұнықтығына, «көк», «жасыл» түстермен байланыстырылуының себебі де судың түсінің көкшен бараңдас, түссіз болғандығына байланысты. Тағы бір жағынан қастасы өзен аңғарларында болады.

## **Я.Күмарұлы. «Қас» (қаш) түбірі және өзен-су аттары.**

Оқымыстылардың «қаш» (қас) сөзінің этимологиясын талдауында оның көбіндегі өзен-су аттарымен байланыстырылуына назар аудармағандығы байқалады. «Қас» сөзі көк, жасыл, тұнық, мөлдір, т.б. болуы оның сумен байланысты болуынан. Қазақ тілінде: қас қарайды (көк, аспан қарайды, тұн болды), қас сұлу (нағыз, мұлтіксіз, мөлдір сұлу), қас батыр (нағыз, шынайы батыр) деген сөздер бар. Тағы қазақ тілінде «қас» жаға, жиек деген мағынасын береді. Бәлкім бұл да суға, су жағасына қатысты пайда болған түбір болса керек. Егер «қас» (қаш) ерте заманда өзен-су мағынасында қолданылған болса, онда оның тарихи жіп үштегарын жан-жақтылық қарастыруға тұра келеді.

Геродоттың «Тарих» атты ұлы еңбегіндегі «қас» түбіріне байланысты өзен-сулар. Байырғы Орта Азия және онымен шектескен аймақтардың жер аттары туралы ең аргы деректерді біз батыста тарихтың атасы іспетті танылатын Греция тарихшысы Геродоттың «Тарих» атты еңбегі мен Қыыр Шығыстағы Қытайдың Хан дәүіріндегі тарихшысы Сымачияның «Тарихи жазбалары» мен Бангудың «Ханнамасынан» бастап қарастыра аламыз.

Геродот - б.з.б.484 - б.з.б.420-жылдары аралығында жасаған адам. Ол Анатолияның (Түркияның) шығыс терістігіндегі Bodrum деген жерде туылған. Бұл жер сол кезде парсы империясының ұstemдігінде болған. Сондықтан Геродот өрі гректің, өрі парсының тарихшысы саналады. Тіпті еңбектегі кей сөз салтауларынан өзін бірде парсылардың тұғырына қойғандығы да байқалады. Геродоттың туылған, өскен, аралап тарихи-этнографиялық, географиялық зерттеу жүргізіш, «Тарих» атты осы алып еңбегін жазған жерінен және оның өмір сүрген осы оргасының сол кездегі парсы империясының ұstemдігіндегі өңір болғандығына негізделіп, біз оның ана тілі грек тілімен бірге, сол дәуірдегі парсы тіліне және осы аймақтарда белгілі мәдени-этностық құрам иелеген сактардың тіліне де жетік болғандығын білеміз. Сондықтан оның Греция, Анатолиядан (қазіргі Түркия) тартып Орта Азия өңірлеріне дейінгі жер-су аттарына қанықтығы мен оны дұрыс өз айтылымына сай естелікке алушынан еш күмәндандаймыз. Геродотты грек тарихшысы да, парсы тарихшысы да, тіпті сақ тарихшысы да деуге болады. Геродоттың өмірі мен өнегесі грек жерінде туылып, сақ жерінде еңбекі өнген тағы бір грек алышы, адамзаттың ең алғашқы дәрігерлік ғұламасы деуге болатын Хипогратеске (Hippocrates) ұқсайды деуге болады. Хипогратес б.з.б.460 - б.з.б.459-жылдары Кіші Азияның (Анатолия) Кіші кос аралында туылған деп қаралады. Хипогратес жеті жасынан бастап өкесіне ілесіп, Қара теңіздің терістігінде сақ тайпаларының арасында жасаған. Экешесі дүниe салғаннан кейін, ол Анатolia, Каспий жағалаулары, Скиф жері (Scythia), солтүстік Африка және Кос аралы теңірегіндегі шағын аралдарды кезген. Оның шығармаларынан Хипогратестің Азияның ішкі қойнауларында тұргандығын білуге болады. Ол «Ауа, Су және Мекен» атты еңбегінде дене

патологиясы туралы қорытынды жасайды. Осы аумақтың өндірі, ауа-райы, жер-сүй және скифтер (*Scythia*) туралы мұқият баяндайды.

Геродоттың «Тарих» атты еңбегі негізінен батыста Грециядан шығыста Памир, Тәңір тауларына дейінгі Еуразия аумақтарының тарихи, жағрапиялтық, қоғамдық, этникалық, мәдениет т.б. жақтарын жан-жақтылы баяндайды. Оның осы еңбегінде өзен-су, көл, теңіз аттарынан 80-нен артығы кездеседі. Бұның 30 пайыздан артығын «қас» немесе «қаш» түбірімен байланыстыруға болады. Мысалы:

Akes (Анатолияда), Axius (қазіргі Varda), Araxes (шығыста, күн шығатын жерде. Бұл жерде массегеттер тұрады, көптеген адамдар оларды скифтер дейді. Фалымдар бұл өзенде не қазіргі Каспийге құятын Арас өзені, не Арал теңізіне құятын екі өзеннің бірі деп таниды. Caicus (Анатолиада), Caspian (Каспий), Castalia, Cayster (Анатолиада), Cephissus, Oxus (Амударияның сол дәуірдегі аты), Choaspes (Бактрияда), Cius (Дунайдың тармағы), Coast (бір теңіз бойы), Copais (бір көл), Cos (бір арал), Gaeoson (Анатолиада), Halys (Анатолиада), Nuracutis (Скифтер жерінде), Hypanis (Скифтер жерінде), Lakes (бір өзеннің көзі, Скифтер жерінде), Lycus (Скифтер жерінде), Panticapes (Скифтер жерінде), Scius (Дунайдың тармағы), Tigris [5].

Геродот жазбаларында (6.3.6.484 - 6.3.6.420) Грециядан шығыска қарайғы Анатолияны басып Памир-Тяньшань тауларына (Тәңіртауы) дейінгі өзен аттарында kес, gites, grus, xes, cus, Cas, Cays, Cephis, Cephis, xus, Cius, Coas, Copais, Corys, Cos, Gaeos, Glis, Gyndes, kes, capes, cius, gris сияқты «қас»-қа (қаш) жуық құрамдар молынан жолығады. Бұлардың ішінде «cus» құрамы ең мол. Ал, одан шығыска қарайғы өзен-су аттарында «қас», «кес», «қаш», «ғұр» т. б. құрамдардың мол болғандығы жоғарыда алға тартылғандай қазіргі өзен аттарынан белгілі.

Кавказды қазақ тілінде «Қаптың тауы», «Қап тауы» деп атайды. Осыған қарағанда Капказ «Капкас» болуы да мүмкін.

«Қап» - түркі тілдерінің барлығына бірдей ортақ, сөз тыннадатқыш ең байыргы көне көз түбір сөз. «Түрік тілдері сөздігінде», «қаш» - қаш, ыдыс-аяқ, қалыш, ұқсас т.б. түрлерде жолығады. «Қап» бүтінде қазақ, өзбек, ұйғыр, қырғыз т.б. тілдерде «қаш» аталса, түрікше «қаш», сары үйғұрша «гаш», саларша «хаш» түрінде жолығады. «Қап» сөзі түркі тілдерінде ұқсастық танытыш ғана қалмастан, басқа тілдерде де өзара жақындық танытады. Араб тілінде «қаш»: табақ, тәленке, құты, сандықша, рамка; «ғиф» (хыф) - бір нәрсені қоршау деген мағынада. Парсы тілінде «гаш» - тостаган, лонқа, ыдыс; «қф» (гаф) - коршаган тау; ағылшын тілінде «cabin» (кабин) - кішкене үй, күрке; «cab» (каб) - поездің жүргізуші отыратын бөлмесі; «gab» (гап) - тау шатқалы, қысан; «sar» (кап) - бір түрлі бас күім. Міне, бұлардан біз «қапказ» атының «теңізді» (Каспий) ораң түрған тау, яғни «қапкас» (қаш: қоршаган тау; кас: су, теңіз, көл, Каспий) екендігін білеміз. Осы тәрізді Египеттің шығыс шекарасындағы Каспийді ораң түрған Капказ тауы сияқты Қызыл

## **Я.Күмарұлы. «Қас» (қаш) тұбірі және өзен-су аттары.**

---

төңізді орап тұрған тау сілемі бар, оның сол замандағы байырғы аты «Casius» болған. Бұл таудың аты да төңізге (кас) байланысты болса керек.

Hashimoto (Хашимато) қатарлылардың «хы» (河) мен «жиян» (江) туралы көзқарастары. Hashimoto (жапониялық), Norman-Mei, Norman Jerry сияқты ғалымдар қыры шығыстағы өзен-су аттарындағы Хуаңхы өзенінің (Сарызен) терістігіндегі өзендердің қытай тіліндегі жер аттарында «хы» (河: аргы ерте заманғы айтылымы - гал), Чанжияң өзенінің оңтүстүгіндегі өзендердің қытай тіліндегі жер аттарында «жияң» (江: аргы ерте заманғы айтылымы -- күң) деп айтылуына қарай отырып, қытайша «гал» монғул тіліндегі өзенді білдіретін «гол»-дан (түркі тілдерінде көлемді жиналған су - көл), «күң» тибет тілдеріндегі өзенді білдіретін «клүң»-нан келген деп дәлелдейді (қытайша «гал» монғул тіліндегі өзенді білдіретін «гол»-дан, «күң» тибет тілдеріндегі өзенді білдіретін «клүң»-нан келген). Осы негізде тым аргы замандарда Хуаңхы өзені (Сарызен) алабын алтай тілді халықтар, Чанжияң өзені алабын тибет-бирма тілділер мекендеген болса керек деп тұжырымдайды [6]. Осыларға сүйене отырыш алтай тілдерін де қытай тілін жасаушы басты қайнарлардың бірі деп қарайтын ғалымдар да бар.

Біз жоғарыдағы талдау арқылы, қазіргі Тарым алабы мен Орта Азия өріндегі «қас» немесе «қаш» тұбірі арқылы жасалған өзен-су аттары, байырғы Греция тарихшысы Геродоттың «Тарих» атты еңбегіндегі Анатолиядан Тәңіртау, Памир тауларына дейінгі «қас» немесе «қаш» тұбіріне байланысты өзен-су аттары, сондай-ақ осы өзен атындағы «қас» немесе «қаш» тұбірінің Хуаңхы (Сарызен) алабы мен оның терістігінде өзендердің 河 (гал) аталуы және монғул тілінде өзеннің «гол» делінуімен байланыстылығы туралы тоқталдық.

Біз өзен аттарындағы Еуразияны шарпыған осындағы «қас» (қаш) тұбіріне байланысты жақындықтың кездейсок құбылыс болу-болмауына көз жеткізу үшін дүниедегі 2500 айналасындағы елеулі өзеннің атын сараштағанда, «қас» немесе «қаш» атына белгілі жықтығы бар деуге болатын (қас, қаш, кас, көс, кес, гас, гаш, каз, гуз, гус, күш, кис, гаш, кез, хус, киз, газ сияқтылармен жасалған өзен-су аттары) өзен-судың аты 50 шамасындаған болды. Осының, ішінде шынайы «қас» немесе «қаш», «кас» түрінде жолығатыны тым санаулы. Әрі олар Орта Азияны негіз етеп тараптады. Мысалы, Орта Азияда біз білетін Қас (Іле), Кас-ший, Те-кес (Іле), Бал-қаш, Қара-қаш (Қотан), Иорын-қаш (Қотан), Қаш-қар, Газ (Қотан), һаш (Қотан), Кез (Иран), Әли-күш (Иран), Қаш-руд (Ауған), Уа-қыш (Қыргызстан), Қаш-ан (ауған), «Қор-ғас» әсілі өзеннің аты болуы мүмкін, т. б. Бұлардың саны 14-тен асады. Ал, Орта Азияны орап тұрған Үндінің терістігі, Орта Азиямен қанаттас кей елдер мен Анатолия жерінде осыған жуық деп қарауға болатын 20-ға жуық өзен-су аты жолықты. Сонымен «қас» немесе «қаш»-қа қатысты өзен-су аты

32-ден асыш, жоғарыдағы біз жолықтыра алған 50 шақты өзен-су атының 65 пайызы шамасын құрады.

Қытайша өзеннің «хы» (河) аталуына сай, біз жоғарыда сараңтаған 2500 өзен атында соңы қан, кан, кен, гин, ғұн, ка, қа, ға, га, ку сияқты қосымшалар жалғанған өзен аттары да, негізінен, Орта Азиямен қанаттас кей елдер, Монғұл даласы, Үндінің терістігі сияқты өңірлерден көбірек жолығады. Бұлардан біз суды, өзенді, көлді, теңізді білдіретін «қас» (қаш) сезін Орта Азияны орталық еткен Сақтардың аргы аталарының осыдан 2-3 мың жылдың аргы жағында шығысы Жапон теңізінен батыста Дунай өзеніне дейінгі, Оңтүстікте Күнілүн тауларымен Үндінің терістігінен терістікте Сібір далаларына дейінгі ені 2000, ұзындығы 10 мың шақырымдақ белдеу алқапқа таратқандығы байқалады. Бұндай өзен атын тарату ғылымда көп ауызға алынатын Анау мәдениетінің таралу жолы мен аумағына сай келеді.

«Қас» (қаш) қайдан, қалай тараған? Жоғарыда айтылған Хашимато сияқты ғалымдардың көзқарасына салыстырмалы түрде, бір бөлім оқымыстылар қытай тіліндегі өзенді білдіретін 河 (хы) иероглифінің Қытайдың ең байырғы жазба мәтіндерінен жолығатындығын көлденең тарту арқылы, ол терістіктері алтай тілді халықтарға Қытайдың байырғы орта жазығындағы қытай тілі арқылы барған болса керек дегенді алға тартады [7]. «Хы» (河) орта жазықта алғашқы тарихи жазбалар пайда болудан бұрын пайда болғаны рас. Алайда бұл атап сақ көшпелілері арқылы осы жазба деректер пайда болудан бұрын орта жазықта қалыштасқан. Оның үстінен жоғарыда баяндалғандай, «қас» (қаш) сезін біз б.з.б. V ғасырдағы тарихтың атасы Геродоттың (б.з.б.484 - б.з.б.420) «Тарих» атты еңбегіндегі өзен, көл аттарынан тым жиі кездестіре аламыз.

Ендеше, ерте кезде өзенді, көлді, суды «қас» (қаш) дегендер кімдер? Олар өзен, суды қай кезде «қас» (қаш) деп атаған. Олар - Баба Сақтар және олардың Орта Азияда қалған, батысқа, шығысқа ауған тармақтары, сондай-ақ Сақтармен байланысты шығыстағы Фұндар, Үйсіндер, Наштелер және олардан ілгері орта жазыққа (ішкери Қытайға) сіңген байырғы терістік этностары. Олар бері болғанда б.з.б. мыңыншы жылдықтың соңдарында, ары болғанда осыдан 4 мың жылдардың аргы жағында өзенді, көлді, теңізді «қас» (қаш) деп атаған. Кейін бұл Хуаңхы (Сарыөзен) алабында «ға» немесе «га» (河-ның аргы ерте заманғы оқылуы) болыш, монғұлдарда «ғол», түркі тілдерінде жиналған су «көл» болыш өзгерген. Басқа түркі тілдеріндегі буын соңындағы -с/-ш дыбыстарының чуаш тілінде «-л» дыбысына алмасу заңдылығы барлығы белгілі. Осы заңдылық қазақ тілі мен басқа түркі тілдерінде де жолығады. Мысалы, қосын (қопшұн)/қол, жас/жыл (яш), бақсы (бақшы) /балшы, қостау/қолдау, тошту/толу, қасық (қопшук)/қалақ, жос/жол, т.б. Міне, бұл монғұл тіліндегі өзенді білдіретін «ғол»-дың байырғы

### **Я.Күмарұлы. «Қас» (қаш) түбірі және өзен-су аттары.**

---

сақтардың тіліндегі өзенді білдіретін «қас», «қаш» сөздерімен байланыстырылығын байқатады.

Қазірге дейін шығыста Хуаңхыдан тартыш батыста Дунайға, Египетке дейін, терістікте Мұзды мұхиттан онтүстікке Үндінің терістігіне дейін ең кең жайлған, ең кең мәдениет таратқан этнос Сақтар деп танылады.

1907 жылы Түркіменстанның онтүстігінде Анаудан бір байырғы мәдениет жұрты байқалды. Бұл алғашында б.з.б. 9000-жылдардың мәдениеті деп тұжырымдалды. Кейбір галымдар бұл туралы бәлкім 4000 жыл артық есептелген болар деп қарады. Бұл жүргіттан қыш бўйымдар табылды. Үлгісіне қарағанда, тамаша әсемнөрлік үлгіге және дәстүрге ие екендігі байқалады [8]. 4000 жыл артық есептелген болса да б.з.б. 5000-жылдар айналасы болады.

«Жоруымызша, белгісіз бір жерден, сузызыққа таш болған бір топ, амалсыздан өздерінің әсемнөрі мен мәдениетін алыш осы оргалықтан үш бағытқа ауған. Егер бұл үлгі емес әсемнөр болған болса, онда шығысқа беттеп Қытайға, Манжурияға және солтүстік Америкаға; онтүстікте Үндінің терістігіне; батыста Еламға (Elam), Шумерге, Египетке беттеп, тіпті Италия мен Испанияға дейін жеткен» [9]. Бұл аса көрекен болжам екені белгілі. Осы болжамға сай бұл мәдениеттің иелерінің қыыр шығысқа беттеген бір бөлегі Еуразия даласы арқылы кем дегенде осыдан 7 мың жыл ілгері қыыр шығыстағы Хуаңхының (Сарыөзен) бойына жеткен. Мәдениеттің таралу жүлгесінен қарағанда, Хуаңхы алабына ұлу тотемі, қастасы мәдениеті, т.б. лар 7-8 мың жыл ілгері терістіктері далалық өңірлерден көшшелілер арқылы келген. Бұл Хуаңхы (Сарыөзен) алабына оргалық Азиядан батыс терістік арқылы мәдениет әкелген алғашқы топ болуы мүмкін. Егер ұлу тотемі мен қастасы мәдениетінің Америка үндістерінде де ұқсас мазмұнда таралуын ескерсек, бұл топ қыыр шығыс жеріне тіпті он мың жылдан бұрын жеткен болуы да ықтимал.

Әрине, жоғарыдағы жорамал тектен-тек шығарылған емес. Ол түсті керамика, қыш ыдыстар сияқты ең байырғы мәдениет үлгілерінің таралу заңдылығы негізінде шығарылғаны мәлім.

**Өзен, көл аттарында байырғы «қас» (қаш) атауы неліктен мыңдаған жылдар бойы сақталған.**

Ұсақ жер аттары негізінен қазіргі немесе таяу заманғы түсінікті жер аттарымен қойылған. Ал, Балқаш, Каспий, Қанас, Құнес, Текес, Қашқар, Қарақаш, т.б. өзен-су аттары салыстырмалы түрде өзінің ең байырғы қалшын сақташ қалған. Дей тұрғанмен, көптеген аса ірі өзен-су аттары өзгерген. Мысалы, Дунайдың байырғы аты «Ister», Донның байырғы аты «Tanaïs», Днепрдің байырғы аты «Borysthenes», Оралдың бұрынғы қазақша аты «Жайық», Волганың бұрынғы қазақша аты «Еділ», Амудың байырғы аты «Oxus», Сырдарияның байырғы аты «Jaxartes: Жәксөртес». Сол сияқты

Қара теңіздің де аты бұрын басқаша болған, т. б. Дүниеде қай жерлердің аттары ең арғы аттарын сақтай алған болса, сол жерлердегі тұрғындардың салыстырмалы түрде тұрақты болған болуы мүмкін.

Ал, біз талқыға тартыш отырган өзендердің «қас» немесе «қаш»-қа байланысты аттары Геродоттың дәуірінде (б.з.б.484 - б.з.б.420) Анатolia жерінде мол болғанымен, алайда қазір олардың көбінің аты мұлде өзгеріп, өзен, көл аттарында «қас», «қаш» түбірлері жоғалған.

Орта Азия мен Тарым алабында өзен, көл аттарында «қас», «қаш» түбірлерінің салыстырмалы түрде сақталып қалуы осы өңірде ілгерінді-кейінді қоныстанған арғы замандардағы Сак (塞种), Наште (月氏) Үйсін (烏孙) ұлыстарының және осы өңірлердің кейінгі тұрғындарының мәдениет және этникалық жақтардан жақындығы мен жалғастырын ұғындырса керек.

Археолог Уаң Бинхуа, Уаң Минжылар жазғанындей, осы өңірлерде ілгерінді-кейінді жасаған ұлыстардың «Кейі туыстас, енді біреулері түрліше елдерде өткен бағы заман тарихшылары түрліше атаған үқсас тайшалар болуы мүмкін. Мысалы, қытай тілінде жазылған кітаптар мен парсы құлыптастарында жазылған сақтардың оннан сегіз-тоғызы ежелгі грек авторларының деректеріндегі Скиф, ал Иүзлер мен Массагеттердің, Үйсіндер мен Исседондардың түрліше деректелген үқсас бір тайшалары болуы мүмкін. Бұндай көшшелі немесе жартылай көшшелі ұлттар белгілі бір мезгіл ішінде аралас жасаған, іргелес қоныстанған. Кейде бір біріне сіңіп те кетіп отырган» [10]. Байырғы бір тарихи еңбекте: «Сақтар бұрын Хыши аңгарын мекендеген, кейін батысқа қоныс аударған» деп «Ханнамада» жазылған делінген [11]. Алайда бұл дерек «Ханнаманың» кейінгі нұсқаларында жолықпайды. Қалай дегенмен, түрлі тарихи деректерден Үйсіндер Іле алқабына көшші барғаннан кейін ол жердегі Сак, Наште этностарымен араласқандығы, ал одан да бұрын сақтардың да үйсіндер мекендеген Хыши жерінде тұрғандығы байқалады. Осы заманғы мәдениет тарихын зерттеуші ғалымдар да сонау бағы заманда батыс және Орта Азия мен Қытайдың орта жазығы аралығында мәдениет алмастыруға дәнекер болғандарды сақтар деп таниды. Міне, бұлардың барлығы сонау Баба сақ заманынан осындей аралас жасаған халықтар өзен-су аттарын салыстырмалы түрде өзгеріссіз сақтай алғандығын аңғартады.

Фылымда Үйсін мәдениеті - Сақ мәдениетінің жалғасы, мұрагері деп танылады. «Қазірге дейінгі зерттелу тұрғысынан алғанда, археологияларға сай және қабір үсті құрылсынына, ақым құрылсынына, еліктің қойылуына, қабірден шыққан бұйымдарға қараш айырады. Былайша айтқанда, археологиялар күні бүгінге дейін мынау үйсін қабірі деп дәп басарлық нақтылы айғақ та, әсіресе бұлтартшай танырлық құлыптаст мәтериалын да таба алғаны жоқ. Сан мындаған молалар мен қала-қорған жүргітари бар. Сақтардың, үйсіндердің және наштегердің Іле, Ыстықкөл, Шу өзені өңірлерінде қалдырған

## **Я.Күмарұлы. «Қас» (қаш) тұбірі және өзен-су аттары.**

қабірлерінің жасалу формасы мен қабір ішінен табылған бұйымдарда көптеген ұқсастықтар бар. Олардың қабір шекарасын айыру аса қын. Осы қабірлердің қайсының саққа, қайсының үйсінге, қайсының наштелерге тәуелді екендігін дөп басып айыру мүмкіндігі аз. Олардың арасында сақ, сармат, скиф, массагет, наште, үйсін, т.б. барлығы бар. Үйсін сақ қабірлерінің шарқы туралы тағы бір тұжырым - үйсін қабірлерінен соңшалықты аз және бірыңғай бұйымдар, ал, сақ қабірлерінен біршама мол әрі алуан түрлі бұйымдар шыққан. Бұл құбылысты түсіндірген адам да жоқ» [12].

Таяу жылдардан бері біздің оқымыстыларымыз қазақ даласындағы жер аттарының төркіні туралы көбірек мақала жазумен айналысып келе жатқаны, сондай-ақ жер аттарының төркінін мүмкіндігінше қазақ тілінен сабакташ шығаруды көздейтіндігі байқалады. Біздің жоғарыдағы талдауларымызға негізделгенде, жер аттарына сандаган ғасырлар мен тарихтардың таңбасы басылғандығын, кей жер аттарының арғы сорабының неше мың жылдың арғы жағынан бастау алатындығын аңғарамыз. Сондықтан жер аттарының төркінін қарастыруда барынша ғылыми да байсалды позиция ұстанғанымыз абзал.

Еуразия ұлы даласында тарихта ұлттар ме ұлыстар сан сапырылысқан. Жер аттары әр дәүірлерде барынша өзгеріске жолығып отырган. Жалпы өзен-су, тау және елді мекен аттарын салыстыру, жер аттарындағы өзгерістерге зерттеу жасау аса қажетті. Әсірсөз грек, араб, парсы авторларының еңбектеріндегі, қытай деректеріндегі, көне түркі ескерткіштеріндегі, байырғы қазақ ауыз әдебиетіндегі, сондай-ақ соңғы кездердегі бар жер-су аттарын салыстыру сияқтылардың барлығы әрі тарих зерттеуге, әрі тарихи жазбаларының сенімділігі мен ондағы көрсетілген жер аттарын айқындауға пайдалы.

### **ӘДЕБИЕТТЕР**

1. Махмұт Қашқары: «Түркі тілдер сөздігі», 1-том.
2. Harold Walter Bailey: The Culture of the Sakas in Ancient Iranian Khotan, New York, 1982, pp. 14-15.
3. 岳中勉: «汉书西域传地理校释»
4. 不拉音·穆提义: «塔里木绿地若干古城地名溯源», «西域研究», 1997年第二期.
5. [古希腊]希罗多德著; 徐松岩译注: «历史», 上海三联书店, 2008年, 第518-620页.
6. 桥本万太郎 (Хашимато): «Gengo ruikei chiru ron». 1978ж, Токио. Қытайша басылымы 1985-жыл, Бейжин, 72-76-бет.
7. 洪明: «汉语《河》词源考», 浙江大学学报(人文社会科学版), 2004年第1期, 第63-69页.
8. [美] Will Durent: The story of civilization our oriental heritage, 青海人民出版社, 1998年, 130页.
9. Keith, I. c; II, 507, CAN, I, 362, Coomaraswamy, History, 3.

## **ТҮРКОЛОГИЯ, № 1-2, 2010**

---

10. Уаң минжы, Уаң минхуа: «Үйсін зерттеу», Хинжикаң халық баспасы», 1989 ж. 455-459-б.
11. 收有萧梁荀济的《清废佛法表广弘明集》.
12. Уаң минжы, Уаң минхуа: «Үйсін зерттеу», Хинжикаң халақ баспасы», 1989-жылды, 455-459-бет.

### **REZUME KUMARULU Y. (Urimchi)**

#### **THE ROOT OF ‘KAS’ (KASH) AND NAMES OF RIVERS AND LAKES**

This article discusses the names of rivers and lakes created by the roots ‘kas’ (kash) in Central Asia. With the help of analysis (analysis) more than rivers and lakes of the works of Herodotus ‘History’ and modern than 2500 names of rivers and lakes, it is concluded that the root of the ;Kas’ (kash) is the Saka word ‘water’, ‘lake’, ‘river’ occurring on ancient Saka territories.